



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 6 grudnia 2023 r.

Poz. 4801

### UCHWAŁA NR LXII/333/23 RADY GMINY W TARŁOWIE

z dnia 27 listopada 2023 r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy na 2023 rok

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz.40) oraz na podstawie art. 211, art. 212 ust.1 pkt.1,2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2023 poz. 1270 z późn. zm.) Rada Gminy w Tarłowie uchwała co następuje:

#### § 1. Zwiększyć dochody budżetu gminy:

Dz. 600	Rozdz. 60020 § 0690	o kwotę	4.000,00
Dz. 700	Rozdz. 70007 § 0750	o kwotę	175,00
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 0920	o kwotę	30.881,00
Dz. 756	Rozdz. 75615 § 0640	o kwotę	50,00
Dz. 756	Rozdz. 75616 § 0310	o kwotę	30.000,00
Dz. 756	Rozdz. 75616 § 0500	o kwotę	5.000,00
Dz. 756	Rozdz. 75616 § 0640	o kwotę	500,00
Dz. 756	Rozdz. 75616 § 0910	o kwotę	1.200,00
Dz. 756	Rozdz. 75618 § 0480	o kwotę	1.236,01
Dz. 758	Rozdz. 75802 § 2750	o kwotę	100.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 2030	o kwotę	13.440,00
Dz. 900	Rozdz. 90002 § 0640	o kwotę	1.500,00
Dz. 900	Rozdz. 90002 § 0910	o kwotę	300,00
	Razem:	o kwotę	188.282,01

#### § 2. Zmniejszyć dochody budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01043 § 6257	o kwotę	1.523.858,00
Dz. 010	Rozdz. 01044 § 6257	o kwotę	1.410.644,00
Dz. 400	Rozdz. 40095 § 0840	o kwotę	80.634,17
Dz. 400	Rozdz. 40095 § 0970	o kwotę	22.577,12
Dz. 600	Rozdz. 60078 § 6330	o kwotę	464.000,00
	Razem:	o kwotę	3.501.713,29

#### § 3. Zmniejszyć wydatki budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01043 § 4270	o kwotę	20.000,00
Dz. 010	Rozdz. 01043 § 6057	o kwotę	1.523.858,00
Dz. 010	Rozdz. 01044 § 6057	o kwotę	1.410.644,00
Dz. 400	Rozdz. 40095 § 4210	o kwotę	66.450,63
Dz. 400	Rozdz. 40095 § 4300	o kwotę	36.760,66
Dz. 600	Rozdz. 60078 § 6050	o kwotę	464.000,00

(Przebudowa drogi gminnej Nr 391001T Tarłów-Zemborzyn Kościelny od km 2+607 do km 3+540 – środki z dotacji)

Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4010	o kwotę	19.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4120	o kwotę	5.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4280	o kwotę	1.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4360	o kwotę	1.400,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4410	o kwotę	1.834,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 3020	o kwotę	1.200,00
Dz. 801	Rozdz. 80149 § 4790	o kwotę	8.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85203 § 4300	o kwotę	20.000,00
Dz. 900	Rozdz. 90005 § 4300	<u>o kwotę</u>	<u>2.063,00</u>
	Razem:	o kwotę	3.581.210,29

#### § 4. Zwiększyć wydatki budżetu gminy:

Dz. 600	Rozdz. 60014 § 4520	o kwotę	30,00
Dz. 600	Rozdz. 60016 § 4210	o kwotę	4.970,00
Dz. 600	Rozdz. 60016 § 4300	o kwotę	70.000,00
Dz. 600	Rozdz. 60020 § 4300	o kwotę	4.000,00
Dz. 700	Rozdz. 70005 § 6060	o kwotę	15.000,00
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 4270	o kwotę	49.000,00
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 4700	o kwotę	3.806,00
Dz. 750	Rozdz. 75095 § 3030	o kwotę	5.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4240	o kwotę	1.834,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4300	o kwotę	3.600,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4330	o kwotę	30.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4790	o kwotę	32.000,00
Dz. 851	Rozdz. 85154 § 4300	o kwotę	1.236,01
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4010	o kwotę	13.440,00
Dz. 900	Rozdz. 90002 § 4010	o kwotę	1.800,00
Dz. 900	Rozdz. 90005 § 4220	o kwotę	2.063,00
Dz. 900	Rozdz. 90095 § 4300	<u>o kwotę</u>	<u>30.000,00</u>
	Razem:	o kwotę	267.779,01

§ 5. Paragraf 7 Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr LI/267/22 z dnia 28 grudnia 2022 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Tarłów na rok 2023 otrzymuje brzmienie:

”W ramach ogólnej kwoty dochodów i wydatków określonej w § 1 i § 2 ustala się następujące dochody i wydatki finansowane z tych dochodów związane ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu wynikającymi z niżej wskazanych ustaw:

1. dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi w wysokości 802.800,00 zł oraz wydatki na cele związane z pokrywaniem kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi w wysokości 813.496,57 zł (w tym finansowanie tych wydatków z przychodów wskazanych w załączniku Nr 5 w § 905 w wysokości 10.696,57 zł)

realizowane stosownie do art. 6r ust. 1-2 da ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jedn. Dz.U. z 2022 r. poz. 1297 ze zm.).

2. dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w wysokości 70.562,57 zł i wpływy z części opłaty za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym 17.155,27 oraz wydatki w wysokości 192.291,17 zł na realizację zadań określonych w programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz programie przeciwdziałania narkomanii i inne wydatki (w tym finansowanie tych wydatków z przychodów wskazanych w załączniku Nr 5 w § 905 w wysokości 104.573,33 zł)

realizowane stosownie do art. 9<sup>3</sup> i art. 18<sup>2</sup> ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (tekst. jedn. Dz.U. z 2021 r. poz. 1119 ze zm.).

3. dochody z tytułu opłat za korzystanie ze środowiska i administracyjnych kar pieniężnych w wysokości 1.000,00 zł oraz wydatki na finansowanie systemu ochrony środowiska w wysokości 1.818,42 zł (w tym finansowanie tych wydatków z przychodów wskazanych w załączniku Nr 5 w § 905 w wysokości 818,42 zł)

realizowane stosownie do art.402 ust. 4-6 i art. 403 ust.2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (tekst jedn. Dz.U. z 2021 r. poz. 1973 ze zm.)

4. dochody z tytułu opłat za korzystanie z przystanków komunikacyjnych lub dworców w wysokości 7.100,00 zł oraz wydatki na utrzymanie przystanków, dworców i realizację zadań w zakresie publicznego transportu zbiorowego w wysokości 14.958,24 zł (w tym finansowanie tych wydatków z przychodów wskazanych w załączniku Nr 5 w § 905 w wysokości 7.858,24 zł)

realizowane stosownie do art. 16 ust.7 i art.18 ustawy z dnia 16 grudnia 2010 r. o publicznym transporcie zbiorowym (tekst jedn. Dz.U. z 2022 r. poz. 1343 ze zm.)

5. dochody pochodzące ze środków Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na realizację Rządowego Funduszu Polski Ład; Programu Inwestycji Strategicznych w wysokości 5.539.650,00 zł oraz wydatki na realizację zadań inwestycyjnych finansowanych ze środków Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład; Programu Inwestycji Strategicznych w wysokości 5.539.650,00 zł

realizowane stosownie do art.65 ust.11 i 28 ustawy z dnia 31 marca 2020 r. o zmianie ustawy o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. z 2020r., poz.568 ze zmianami) oraz Uchwały Nr 84/2021 Rady Ministrów z dnia 1 lipca 2021 r. w sprawie ustanowienia Rządowego Funduszu Polski Ład; Programu Inwestycji Strategicznych.

6. dochody pochodzące ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w wysokości 1.412.027,00 zł oraz wydatki na realizację zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków tego Funduszu w wysokości 1.412.027,00 zł

realizowane stosownie do art.4, art.7, art. 14-18 i art.29 ust.1 pkt.1 ustawy z dnia 23 października 2018 r. o Rządowym Funduszu Rozwoju Dróg (Dz.U. z 2022 r., poz.505 ze zm.)"

§ 6. Załączniki do Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr LI/267/22 z dnia 28 grudnia 2022 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2023 rok:

- Nr 3 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2023 roku”,
- Nr 4 „Zadania inwestycyjne roczne w 2023 roku”.
- Nr 8 „Plan przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych w 2023 roku”,  
otrzymują następujące brzmienie i stanowią załączniki do uchwały:
- Nr 1 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2023 roku”,
- Nr 2 „Zadania inwestycyjne roczne w 2023 roku”1
- Nr 3 „Plan przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych w 2023 roku”.

§ 7. Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

**mgr Janusz Giez**

Załącznik nr 1  
do Uchwały Rady Gminy w Tartowie  
Nr LXII/333/23  
z dnia 27 listopada 2023

## Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2023 roku

w złotych

L.p.	Dział	Rozdz.	Nazwa przedsięwzięcia	Łączne nakłady finansowe	Planowane wydatki								Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program	
					rok budżetowy 2023 7+8+9+10+12+13	w tym źródła finansowania								
						dochody własne jst	<u>Niewykorzystane środki pieniężne na r-ku bieżącym budżetu określone w odrębnych ustawach §905</u>	<u>Przychody wynikające z rozliczenia środków określi. W art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p. i dotacji na realizację przedsięw. finans. z udziałem tych środków §906</u>	kredyty i pożyczki	w tym: kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
			<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>17 729 591</b>	<b>10 207 959</b>	<b>3 256 282</b>					A. B. C. D.	<b>6 951 677</b>		
1.	010	01044	Budowa zbiornika uśredniającego ścieków dowożonych ze stacją zlewniczą na terenie Oczyszczalni Ścieków w Potoczku oraz budowa studni wodomierzowych dla trzydziestu trzech sołectw Gminy Tartów	1 637 776,00							A. B. C. D.			Urząd Gminy Tartów
	010	01043		1 370 826,00							A. B. C. D.			

2.	010	01043	Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w Tarłowie na ul. Spacerowej (w kierunku Tomaszowa) i rozbudowa sieci wodociągowej na ulicy Spacerowej – Rozdz.01043	428 652	396 652	396 652					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
3.	010	01044	Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w Tarłowie na ul. Spacerowej (w kierunku Tomaszowa) i rozbudowa sieci wodociągowej na ulicy Spacerowej- Rozdz.01044	1 938 769	1 906 769	1 906 769					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
4.	600	60016	Przebudowa dróg gminnych: odcinek 1 droga nr 391027T Tarłów-Kozłówek Ostrowiecki od km0+070 wraz z obustronnym chodnikiem, oraz chodnik na dalszym odcinku od km 0+080 do km 0+540; odcinek 2 droga nr 391001T Tarłów – Zemborzyn Kościelny od km 0+000 do km 0+180 wraz z chodnikiem dla pieszych na odcinku od km 0+000 do km 0+123	1 817 924	1 765 034	353 007					A. B. C. D.	1 412 027		Urząd Gminy Tarłów
5.	900	<b>90015</b>	Rozbudowa oraz istniejącego oświetlenia drogowego na terenie Gminy Tarłów	4 779 300	2 867 580	477 930					A. B. C. D.	2 389 650		Urząd Gminy Tarłów

6.	900	90095	Przebudowa i termomodernizacja budynków Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Tarłowie i Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Wólce Lipowej Lata realizacji 2021-2023	3 631 924	3 251 924	101 924					A. B. C. D.	3 150 000		Urząd Gminy Tarłów
7.	900	90095	Przebudowa budynku Biblioteka. Centrum Kultury w Tarłowie	500 000	20 000	20 000					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
8.	921	92120	Dotacja dla Parafii pw. Świętej Trójcy w Tarłowie z przeznaczeniem na odrestaurowanie muru kościelnego oraz remont więźby dachowej wraz z ociepleniem dachu, schodami na wieżę i wykonanie instalacji odgromowej.	1 217 000							A. B. C. D.			Parafia Rzymsko-Katolicka w Tarłowie
9.	921	92120	Dotacja dla Parafii pw. Świętej Barbary w Słupi Nadbrzeżnej z przeznaczeniem na wymianę stolarki okiennej	203 500							A. B. C. D.			Parafia Rzymsko-Katolicka w Słupi Nadbrzeżnej
10.	921	92120	Dotacja dla Parafii pw. Mikołaja Biskupa w Zemborzynie Kościelnym na zabezpieczenie ścian w kościele poprzez odwodnienie i wymianę okien.	203 920							A. B. C. D.			Parafia Rzymsko-Katolicka w Zemborzynie Kościelnym
			<b>Wydatki bieżące</b>	<b>308 160</b>	<b>4 040</b>	<b>4 040</b>								

1.	801	80195	Dodatkowe zajęcia z języka angielskiego na terenie Gminy Tartów, w „Szkołe Podstawowej w Tartowie im. Bohaterów Bitwy o Tartów w 1915 r.” w ramach programu YOUNGSTER PLUS	7 200	4 040	4 040					A. B. C. D. E.		Urząd Gminy Tartów
2.	855	85516	Funkcjonowanie żłobka samorządowego w Tartowie	300 960							A. B. C. D. E.		Urząd Gminy Tartów
<b>Ogółem</b>				<b>18 037 751</b>	<b>10 211 999</b>	<b>3 260 322</b>					<b>6 951 677</b>		<b>x</b>

- A. Dotacje i środki z budżetu państwa – dotacja z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg 1 412 027,00 zł,  
 B. Dotacje i środki z budżetu państwa-Środki Rządowego Funduszu; POLSKI ŁAD kwota 5 539 650,00 zł  
 C. Inne źródła  
 D. Inne źródła



Załącznik nr 2  
do Uchwały Rady Gminy w Tartowie  
Nr LXII/333/23  
z dnia 27 listopada 2023 roku

### Zadania inwestycyjne roczne w 2023 r.

w złotych

L.p.	Dział	Rozdz.	Nazwa przedsięwzięcia	Planowane wydatki								Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program	
				rok budżetowy 2023 6+7+8+9+11	w tym źródła finansowania								
					dochody własne jst	<u>Niewykorzystane środki pieniężne na r-ku bieżącym budżetu określone w odrębnych ustawach §905</u>	<u>Przychody wynikające z rozliczenia środków określi. W art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p. i dotacji na realizację przedsięw. finans. z udziałem tych środków §906</u>	kredyty i pożyczki	w tym: kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1.	600	60017	Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Tartów ul. Sandomierska na dz. Nr 2267 od km 0+000 do km 0+151	140 430	101 530						A. B. C. D. 38 900		Urząd Gminy Tartów
2.	600	60017	Przebudowa drogi wewnętrznej w Tartowie na ul. Ostrowieckiej o długości 38 mb działka Nr 1667	52 790	52 790						A. B. C. D.		Urząd Gminy Tartów
3.	600	60017	Przebudowa drogi wewnętrznej w Tartowie	59 319	59 319						A. B.		Urząd Gminy Tartów

			na ul. Ostrowieckiej o długości 42 mb działka Nr 1670							C. D.			
4.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej nr 391001T Tartów-Zemborzyn Kościelny od km 2+607 do km 3+540	60 441	60 441					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tartów
5.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej nr 391001T Tartów-Zemborzyn Kościelny od km 0+920 do km1+900	670 126	134 126					A. B. C. D.	536 000		Urząd Gminy Tartów
6.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej nr 391018T Jadwigów -Tadeuszów od km 1+980 do km 2+975	716 824	172 824					A. B. C. D.	544 000		Urząd Gminy Tartów
7.	600	60095	Budowa zadaszenia przystankowego w miejscowości Wólka Lipowa	25 650	25 650					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tartów
8.	600	60095	Budowa zadaszenia przystankowego w Tartowie ul. Sandomierska	24 450	24 450					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tartów
9.	700	70005	Zakup działki o nr 304/1 położonej w Wólce Lipowej	15 000	15 000					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tartów
10.	754	75412	Zakup z montażem garażu na potrzeby Ochotniczej Straży Pożarnej w Dorotce	37 500	37 500					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tartów
11.	801	80148	Zakup kotła warzelnego do stołówki szkolnej w Szkole Podstawowej w Tartowie	22 700	22 700					A. B. C. D.			Szkoła Podstawowa w Tartowie

12.	855	85516	Zmiana sposobu użytkowania pomieszczeń byłego przedszkola w Tarłowie na żłobek samorządowy	446 102,60	39 097,59					A. B. C. D	48 385,01 358 620,00		Urząd Gminy Tarłów
13.	926	92695	Zakup, dostawa i montaż urządzeń zabawowych dla dzieci na placu w Brzozowej	26 100,00	26 100					A. B. C. D			Urząd Gminy Tarłów
14.	926	92695	Zakup, dostawa i montaż urządzeń zabawowych dla dzieci na placu w Duranowie	26 100,00	26 100					A. B. C. D			Urząd Gminy Tarłów
				2 323 532,60	797 627,59						1 525 905,01		

**\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:**

- A. Dotacje i środki z budżetu państwa – dotacja na usuwanie skutków klęsk żywiołowych - kwota 1 544 000,00 zł,
- B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych – dotacja z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych – 38 900,00 zł,
- C. Dotacje i środki z budżetu państwa- współfinansowanie zadania realizowanego z środków KPO – 48.385,01 zł
- D. Środki pozyskane z innych źródeł – środki KPO kwota 358 620,00

Załącznik nr 3  
do Uchwały Rady Gminy w Tarłowie  
Nr LXII/333/23  
z dnia 27 listopada 2023 roku

### Plan przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych na 2023 r.

w złotych

Lp.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Stan środków obrotowych na początek roku	Przychody						Koszty			Stan środków obrotowych na koniec roku	
					ogółem	w tym: dotacja z budżetu				ogółem	w tym:				
						przedmiotowa		na pierwsze wyposażenie	celowa na zadania realizowane z udziałem środków UE		celowa na inwestycje	wplata do budżetu	wydatki majątkowe		
						kwota netto	V A T								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1.	Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Tarłowie														
		400	40002	- 44 903,89	510 825,89						237 360				2 572
		600	60016		33 260										
		900	90001		284 368	144 788					106 312				
		900	90003		40 000										
		900	90017								557 958				
		900	90095		157 152						76 500				
	<b>Ogółem</b>			<b>- 44 903,89</b>	<b>1 025 605,89</b>	<b>144 788</b>					<b>978 130</b>				<b>2 572</b>